**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 118 (2000)

Heft: 47: Nachhaltigkeit

Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe, Volumen	Verfahren, Preissumme
Wettbewerbe		
Stiftung Altersheim Felsberg Frau Lea Schneller, Präsidentin, Montalinstrasse 2, 7012 Felsberg	Neubau Alterswohnungen Felsberg GR 8 Alterswohnungen, 1 Abwartwohnung, Aufenthaltsraum und Nebenräume; Bauvolumen: 5000 m <sup>3</sup>	Projektwettbewerb selektiv mit maximal 10 Teilnehmenden
Stadt St. Gallen, Hochbauamt Näheres: SI+A 41/2000 (Inserat)	Sanierung und Erweiterung Oberstufenzentrum Buchental SG	Studienauftrag selektiv
Ville du Locle, Direction de l'instruction publique secrétariat: Ville du Locle, urbanisme et environnement, 1, Hotel de Ville, 2400 Le Locle, fax 032/933 84 18, e-mail: jean-marie.cramatte@ne.ch	Réaménagement du «périmètre des écoles», Le Locle VD	concours de projets à deux degrés; montant des prix: Sfr. 100 000
Groupement de l'aménagement GDA secrétariat: JJ. Jobin, A. Dettling, J.M. Peleraux architectes, concours place d'armes de Bure, case postale, 1401 Yverdon	* Construction d'un halle et d'un atelier sur la place d'armes de Bure JU cube SIA: 40 000 – 45 000 m <sup>3</sup>	concours de projets à un degré, procédure ouverte montant des prix: Sfr. 150 000.–
Cantone del Ticino Sezione dei trasporti, «Concorso ferrovia Lugano-Malpensa», Dipartimento del territorio, CH-6502 Bellinzona	Raccordo ferroviario Mendrisio-Varese TI	progettazione preliminare / studio di impatto ambientale
Markt Heroldsburg  1. Bürgermeisterin Schön, Kirchenweg 4, D-90562 Heroldsburg, Tel. +49 911/51 84 70 38, Fax 51 84 70 60	Neues Rathaus mit Freianlagenplanung in Heroldsburg (BRD)	Projektwettbewerb selektiv (Lospräqualifi- kation in drei Loskategorien) mit 42 Teams, davon 12 Zuladungen
Politische Gemeinde Dietlikon Betreuung: Planpartner, «Werkgebäude Dietlikon», Hofstrasse 1, Postfach, 8030 Zürich	Werkgebäude Dietlikon ZH HNF: ca. 3000 m²; Baukosten: Fr. 5 000 000.–	Gesamtleistungs-Studienauftrag 2-stufig im selektiven Verfahren mit 4 bis 8 Teams
Departement für Bau und Umwelt des Kantons Thurgau, Hochbauamt, Verwaltungsgebäude, Postfach, 8510 Frauenfeld, Tel. 052/724 24 65	* Erweiterung Kantonspolizeigebäude und Kantonal- gefängnis Frauenfeld TG HNF: 2000 m²; Baukosten: Fr. 11 000 000.–	Projektwettbewerb offen Preissumme: Fr. 130 000.–
Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion Hochbauamt des Kantons Bern, Projektwettbewerb Zeughausareal Burg- dorf, Reiterstrasse 11, CH 3011 Bern, Tel. 031/633 34 11, Fax 633 34 60	Überbauung Zeughausareal Burgdorf BE Regionalgefängnis mit Untersuchungsrichteramt, Regional und Stadtpolizei, Strasseninspektorat, Werkhof	Projektwettbewerb offen Preissumme: Fr. 270 000.–
Stadt St. Gallen «Sanierung Rathaus», Hochbauamt der Stadt St. Gallen, Amtshaus, 9004 St. Gallen	Sanierung des Rathauses St. Gallen Aufstockung um 3 Geschosse mit Sanierung der Fassade sowie Haustechnik	Projektwettbewerb selektiv
Amt der Steiermärkischen Landesregierung, FA 4b, T. Goldberger, Wartinggasse 43, A-8010 Graz, Tel. +43 316/877 20 06, Fax 877 30 57, E-Mail: thomas.goldberger@stml.gv.at	Neubau des allgemein öffentlichen Diakonissinnen- hauses, Graz (A) BGF: ca. 13 000 m <sup>2</sup> , Baukosten: ca. 95 Mio. Euro	Projektwettbewerb mit nachgeschaltetem Gesamtleistungswettbewerb mit 3-5 Teams Preissumme: 165 000 Euro
Universität für angewandte Wissenschaften, Konstanz, Yourope (BRD)	Entwurf einer Europäischen Botschaft	ldeenwettbewerb
Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)	* Von der SIA-Wettbewerbskommission begutachtet	



Natürlich von der Nr.1 für Geosynthetics: SCHOELLKOPF AG Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zürich Tel. 01/3121616, Fax 01/3121626 E-Mail: geo@schoellkopf.ch www.schoellkopf.ch Wo Beratung, Qualität und Preis stimmen!

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
keine Angaben	mit den örtlichen Gegebenheiten sowie in alters- und behindertengerechtem Bauen vertraute Architekten	Anmeldung mit folgenden Angaben: Firmenname, Adresse, Fachverbände, Anzahl und Funktion der Beschäftigten, Referenzen	24.11.00 (Anmeldun
	Architekten und Planer mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens		27.11.00 März 01
P. Mestelan, C. Leimgruber, P. Benoit, D. Clerc, JM. Cra- matte, P. Donner, F. Gubler, B. Marchand, G. Triponet	architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC	programme sur demande écrite ou sur www.ciforn.ch/concours	28.11.00 (inscription 26.01.01 (rendu I) mi-mai 01 (rendu II)
W. Stucki, M. Hartenbach, M. Zurbuchen-Henz, K. Kloss- ner, K. Muster, L. Palluel-Kochnitsky, L. Theurillat	groupe pluridisciplinaire, comprenant un architecte et un ingénieur civile est impàrative	programme sur demande écrite adressée au secrétariat du concours	29.11.00 (inscription 16.02.01 (rendu)
keine Angaben	società o gruppi interdisciplinari, che com- prendano architetti, planificatori, ingegneri civili e specialisti di protezione ambientale	documenti di concorso possono essere richiesti dal sito www.ti.ch o fax +41 91/814 28 29, e-mail: marco.seiler@ti.ch	30.11.00 (Bewerbun
Fritz Auer, Franz Göger, Michael Adler, Dorothea Voitländer, Frank Sembach	Architekten, Landschaftsarchitekten mit Architekten, mit Sitz im EWR oder Vertrags- staat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Eingang der Bewerbungen bis 1. Dezember um 12 Uhr	01.12.00 (Bewerbun 07.03.01 (Abgabe)
Sachpreisrichter: B. Hassler, Kurt-Schreiber, Paul Keller, Daniel Willi, Jakob Rutschmann. Fachpreisgericht: Walter Gottschall, Kurt Huber, Bernhard Lauper, Rita Schiess	Bietergemeinschaften mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bezug Bewerbungsunterlagen per adres- siertem und frankiertem Briefumschlag C4	01.12.00 (Unterlaged 07.12.00 (Anmeldun 20.04.01 (Abgabe I)
C. Graf-Schelling, Regierungsrat; J. Rüsch, Polizeikommandant; M. Friedli, Kantonsbaumeister; S. Ruoss, Architektin; D. Righetti, Architekt; M. Bolt, Architekt	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO- Übereinkommens	Anmeldung schriftlich und Nachweis der Depotgebühr auf PC 85-72-5, Finanzver- waltung Kt. Thurgau, «Wettbewerb Polizei»	01.12.00 (Anmeldun 12.04.01 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO- Übereinkommens	Bezug Wettbewerbsprogramm und Einzah- lungsschein für Depotgebühr (Fr. 300.–) beim Veranstalter	15.12.00 (Anmeldun 06.04.01 (Abgabe)
keine Angaben	gemäss Gatt/WTO-Übereinkommen	Bezug vollständigen Wettbewerbsaus- schreibung per adressiertem und frankier- tem Briefumschlag C4	18.12.00 (Bewerbur Mai 01 (Abgabe)
G. Chiari, H. Eisenköck, G. Gäbler, H. Hierzegger, H. Peyker, G. Posch, W. Raiger, D. Schantl, R. Wischer	Architekten mit Sitz in der EU oder Schweiz	Ausführliche Informationen zum Wettbe- werb und Download der Unterlagen unter www.stmk.gv.at/verwaltung/fa4b	22.12.00 (Anmeldun 15.01.01 (Abgabe)
	weltweit Studierende und Absolventen der Architektur, Innenarchitektur und Land- schaftsarchitektur	Informationen: www.computerworks.de/yourope.html www.fh-konstanz.de/yourope	05.01.01 02.03.01



Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

# ELCOTHERM



Die Heizsysteme für Öl, Gas und erneuerbare Energien.

ELCOTHERM AG, Dammstrasse 12, 8810 Horgen, Telefon 01 727 91 91, Fax 01 727 91 99, www.elcotherm.com

## WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe, Volumen	Verfahren, Preissumme
Wettbewerbe		
Europan 6 Näheres: SI+A 39/2000 (S. 854)	Zwischenorte – Architektur im Prozess urbaner Erneuerung	Ideenwettbewerb
Treehouses of Hawaii Postbox 389 Hana USA – Hawai 96713	Baumhaus für eine tropische Insel Entwurf von Baumhäusern als Ferienhäuser für 2 bis 6 Per- sonen in Fiji, Vietnam, China, Maui	Projektwettbewerb Ein Monat kostenloser Aufenthalt in einem Baumhaus für 100 Preisträger
Autonome Provinz Bozen, Landrat für Bauten, Vermögens-, und Raumord- nung. Abwicklung: plan werk stadt-architekten, Museumsstr. 50, 39 100 Bozen, Tel. 471/30 03 33, Fax 32 80 31, E-Mail: info@planwerkstadt.it	Museum für moderne Kunst, Bozen (I) Kubatur: ca. 38 000 m³; BGF: ca. 8000 m²; reine Baukosten: ca. LIT 29 000 000 000.—	Projektwettbewerb offen mit 8 direkt eingeladenen Büros; Preissumme: LIT 350 000 000
Kanton Luzern, Baudepartement Näheres: SI+A 39/2000 (Inserat)	* Erweiterungsbau Kantonsschule Willisau LU	Projektwettbewerb
DAL Danske Arkitekters Landsforbund, Competition Secretariat, Jesper Kock Strandgade 17A, DK-1401 Copenhagen K, Tel. +45/32 83 69 00, Fax 32 83 69 01, E-Mail: konkurrencer@dal-aa.dk	Information Technologiy and Architecture mögliche architektonische Auswirkungen der Informations- gesellschaft während der nächsten 10 bis 20 Jahre	Ideenwettbewerb
Land Kärnten Abt. 16L, Heinz Diancourt, Miestaler Strasse, A-9010 Klagenfurt, Tel. 0463/536-316 04, Fax 0463/536-316 00	Verwaltungszentrum für die Landesregierung von Kärnten in Klagenfurt Umbau (4500m²) und Erweiterung (7000m²)	Projektwettbewerb 2-stufig
Arbeitskreis Textile Architektur, Frankfurt a.M. (BRD) Näheres: SI+A 33/34 2000, (S. 714)	Textile Strukturen für neues Bauen	Ideenwettbewerb
Preise		
World Architecture, Royal Institute of British Architecture	World Architecture Awards	1
architécti Editora Trifório, Rua do Banco, nº11, 2765-397, Monte Estoril, Estoril, Portugal	Architécti – Arkial 2000 prizes	Preise in drei Kategorien: «completed works», «projects», «end of curriculum works»
Schweizerischer Fachverband für hinterlüftete Fassaden (SFHF) Riedstrasse 14, 8953 Dietikon	SFHF Award	Fr. 10 000 Preisgeld für Architekt, Plakette für Bauherrn
Cemsuisse – Verband schweizerischer Cement-Industrie Näheres: SI+A 40/20000 (S. 872)	Architekturpreis Beton	
Design Preis Schweiz c/o Design Center, Postfach 1626, CH-Langenthal, Tel. 062/923 03 33, Fax 923 16 22, E-Mail designpreis@designnet.ch	Design Preis Schweiz 01	Insgesamt Fr. 72500 in fünf Kategorien (Interaction Design, Industrial Design, Textil Design, Service Design, Willy Guhl Preis)
Internationales Olympisches Komitee, Internationale Vereinigung für Sport- und Freizeiteinrichtungen Näheres: SI+A 40/2000 (S. 872)	IOC/IAKS Award für beispielhafte Sport- und Freizeit- bauten	
Auch unter: www.sia.ch (Ausschreibungen)	* Von der SIA-Wettbewerbskommission begutachtet	

# Wir legen flach.

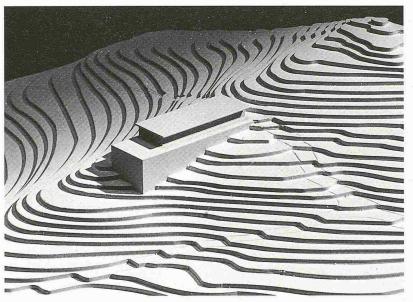
Bituminöse Flachdächer: Abdichten von Flachdächern und Terrassen. Diverse Aufbau-Systeme angepasst an objektspezifische Anforderungen z.B. Dampfsperre, Trittschallisolation, Wärmedämmung, Abdichtung mit plastisch-elastischen Bitumendichtungsbahnen, Nutzund Schutzschicht, Dachbegrünung, Spenglerarbeiten, Flachdachunterhalt usw.



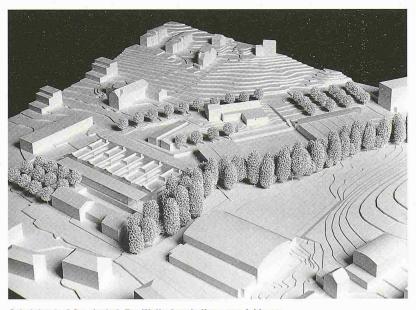
Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
	Architekten, die bis zum 12. Januar 2001 noch nicht 40 Jahre alt sind		12.01.01 05.03.01
keine Angaben	weltweit Architekten	Ausführliche Informationen Online unter www.arcspace.com/treehouse/comp_brief/index.html	15.01.01
A. Kofler, J. March, S. Bassetti, S. Unterberger, E. Lütke Daldrup, A. Lageder, G. Canali, A. Cruz, D. Perrault	Architekten und Ingenieure mit Sitz in der EU. Schweiz und Liechtenstein mit Vorbe- halt (vgl. Auslobungstext A.2.1.)	Unterlagen im Internet unter http://www. provinz.bz.it/hochbau/MBZ oder per Post gegen Überweisung von LIT 100 000.–	26.01.01 (Abgabe)
	Architekten und Planer mit Sitz in einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkom- mens		19.01.01
keine Angaben	Arbeitsgemeinschaften aus Architekten, Ingenieuren, Soziologen, Ökonomen u.a.	Wettbewerbsunterlagen beim Auslober oder online unter www.dal-aa.dk	06.02.01 (Abgabe)
R. Lanner, H. Richter, N. Ubald, Kraigher	europaweit, Erfüllung der Kriterien gemäss EG Richtline 85/384/EWG	Bezug der Unterlagen beim Veranstalter	06.02.01 (Abgabe I 14.05.01 (Abgabe I
	Studierende und Absolventen (Diplom nach 1. Januar 2000) der Fachrichtungen Architektur und Ingenieurwesen		15.02.01
		nähere Informationen unter www. worldarchitectureawards.co.uk	01.12.00
/erschiedene Preisgerichte in den beiden Kategorien Architekten» und «Studierende»	Architekten und Studierende der Architektur	Bezug des Reglements beim Veranstalter	08.12.00
Benedikt Loderer (Stadtwanderer Hochparterre); Walter Fischer, Architekt; Franz Romero, Architekt; Rudolf Lochjer, Zentralstelle für Fenster- und Fassadenbau	Zwischen 1999 und 2000 in der Schweiz erstelltes Gebäude mit hinterlüfteten Fas- saden nach Richtlinien des SFHF		15.02.01
	nach dem 1. 1. 1994 in der Schweiz ausgeführte Objekte (ausgenommen Verkehrsbauten)		16.02.01
	international	Bezug der Teilnahmeunterlagen beim Veranstalter oder unter www.designnet.ch	30.04.01
	Neubauten, Erweiterungen, Modernisierungen (in Betrieb genommen zwischen 1. Januar 1993 und 31. Dezember 1998)		18.05.01



## BLICKPUNKT WETTBEWERB



Berggasthaus Wildspitz: Zur Ausführung empfohlenes Projekt von Leutwyler und Romano



Schulstandort Grentschel: Zur Weiterbearbeitung empfohlenes Projekt von Clemençon und Ernst

### Berggasthaus Wildspitz ZG

Die Stiftung Wildspitz veranstaltete einen Projektwettbewerb im selektiven Verfahren für den Neubau des Berggasthauses Wildspitz. Das 1888 erbaute und niedergebrannte Berggasthaus war nun durch einen Neubau zu ersetzen, der wegweisend für das Bauen in Bergen sein sollte. Von den insgesamt 141 Bewerbungen hat der Stiftungsrat zehn Projektierungsteams zur Teilnahme am Wettbewerb eingeladen. Darunter waren je vier Teams aus den Kantonen Schwyz und Zug. Das Preisgericht empfand das Resultat als unbefriedigend und beschloss, die vier rangierten Projekte einer Weiterbearbeitung im anonymen Verfahren zu unterziehen.

1. Rang/1. Preis (Fr. 8000.-): Leutwyler und Romano, Zug; Verfasser: Riccardo Romano; Mitarbeit: Remo Sciessere, Erich Leutwyler; Küchenplanung: Migros Genossenschaftsbund, C. Schwenderer. HLK-Ingenieur: Olos, E. Meyer.

2. Rang/2. Preis (Fr. 5000.-): Galliker und Geissbühler und Partner, Luzern; Niels Riefs und Peter Frei, Zug; Mitarbeit: Gianluca Cempi; Ingenieur: Gneiss Ingenieure, Luzern

3. Rang/3. Preis (Fr. 4000.-): Conradin Clavout, Chur; Mitarbeit: Conradin Clavout, Claudia Clavout-Merz, Sybille Küpfer, Dieter Schmitter; Fachingenieure: Andrea Gustav Rüedi, Placido Perez.

4. Rang/4. Preis (Fr. 3000.-): Hegi, Koch und Kolb, Zug; Mitarbeit: Felix Koch, Stefan Hegi, Kurt Kolb, Sven Konrad, Susanne Pidoux, Stephanie Koch; Haustechnik: Erwin Betschart Energie und Haustechnik; Holzbau: Pirmin Jung, Ingenieure für Holzbau

Ankauf (Fr. 4000.-):

Sabina Stählin, Annette Helle und Thomas Kämpfer, Lachen; Baumanagement: Urs Hubli, Oberiberg; Energiekonzept: Meierhans und Partner, Fällanden Nach Beurteilung der überarbeiteten Projekte empfiehlt das Preisgericht, das Projekt von *Leutwyler und Romano* aus Zug ausführen zu lassen.

Fachpreisgericht: Gion A. Caminada, Vrin; Christoph Luchsinger, Stiftungsrat und Stadtpräsident, Zug; Ueli Schäfer, Binz; Ruedi Zai, Zug.

Sachpreisgericht: Suzanne Affentranger, Stiftungsrätin, Steinhausen; Rolf Hegglin (Vorsitz), Präsident Stiftung Wildspitz; Franz Speck, Stiftungsrat, Goldau.

### Schulstandort Grentschel, Lyss BE

Die Einwohnergemeinde Lyss, vertreten durch die Bauabteilung Lyss, veranstaltete einen Projektwettbewerb im selektiven Verfahren für eine neue Schulanlage für die Volksschule im Grentschel. Das Raumprogramm beinhaltete 20 Klassenräume, Spezialräume, Aula, Dreifachturnhalle und Aussenanlagen. Aus den Bewerbungen wurden 23 Teams zur Teilnahme eingeladen.

Das Preisgericht empfiehlt einstimmig, das erstrangierte Projekt weiterbearbeiten zu lassen.

1. Rang /1. Preis (Fr. 16 000.-): Clemençon und Ernst, Bern; Mitarbeit: Franz Bamert, Martin Gsteiger, Adrian Tula; Landschaftsarchitekt: Pascal Weber, Metron, Bern

2. Rang /2. Preis (Fr. 14000.–): Matti, Ragaz und Hitz, Liebefeld; Mitarbeit: Claudia Reinhard, Yvan Schneuwly, Peter Sägesser

3. Rang/Ankauf (Fr. 10 000.-): Atelier Schweizer Architekten, Bern; Bearbeitung: U. O. Schweizer, A. Wasser, A. Maeschi, J. Rajaderm, B. Morgenthaler; Landschaftsarchitektur: F. Vogel; Bauingenieur: W. Kast.

4. Rang/3. Preis (Fr. 9000.-): Beck und Oser, Hofstetten; Bearbeitung: Martin Beck, Roger Oser, Jürg Schütz

5. Rang/4. Preis (Fr. 6000.-): Urfer und Degen, Freiburg; Bearbeitung: Thomas Urfer, Patrick Aumann, Sarah Mivelaz Fragnière 6. Rang/5. Preis (Fr. 5000.-): Aeschlimann, Prêtre und Hasler, Baden; Mitarbeit: Thomas Strebel Sachpreisgericht: Markus Rindlisbacher (Vorsitz), Gemeinderat; Martin Kuster, Leiter Realschule. Fachpreisgericht: Elisabeth Aellen, Martin Kuster, Rolf Mühletaler.

### Evangelisches Pflege- und Altersheim Thusis GR

Die Stiftung Evangelisches Pflegeund Altersheim Thusis veranstaltete einen zweistufigen Projektwettbewerb für den Neubau des Evangelischen Pflege- und Altersheims in Thusis. Aus den in der ersten Wettbewerbsstufe eingegangenen 23 Konzeptskizzen wählte das Preisgericht neun Vorschläge für die Weiterbearbeitung in der zweiten Stufe aus. Im Rahmen der Beurteilung der ausgearbeiteten Konzepte in der zweiten Stufe empfiehlt die Jury einstimmig, die Projekte in den Rängen eins bis drei weiterbearbeiten zu lassen.

1. Rang/1. Preis (Fr. 15 000.-): Valentin Schärer und Claudia Valentin, Zürich; Mitarbeit: Manuela Büchel; Bauingenieur: Dr. Lüchinger und Meyer, Zürich; Gartengestaltung: Jörg Muggli, Zürich

2. Rang/2. Preis (Fr. 10 000.-): Markus Albrecht, Zürich; Energieberatung: Enero Ingenieurbüro, Paul Erzinger, Zürich

3. Rang/3. Preis (Fr. 8000.-): Richard Kretz und Peter Müller, Luzern; Bauingenieur: Brigger und Käch, Reussbühl; Holzbauingenieur, Pirmin Jung, Rain, Energieberater: Dr. Eicher und Pauli, Jürg Weilenmann, Luzern; Umgebung: Renato Lampugnani, Luzern; Kostenplanung: Pius Wiprächtiger, Luzern

4. Rang/4. Preis (Fr. 4500.-): Sandro Bernasconi, Chur; Markus Grischott, Zillis; Haustechnik: Christian Hartmann, Oecotec, Landquart

Preisgericht: Oswald Grünefelder, Armin Benz, Beat Consoni, Rudolf Fontana, Rita Schiess, Bruno Ritter, Silvia Bäder Guenat.

# **FORALITH** AG

Bohr- und Bergbautechnik St.Galler Strasse 12 CH-9201 Gossau SG Internet:

http://www.foralith.ch

Telefon 071 388 89 29 Telefax 071 388 89 25 E-Mail: foralith@foralith.ch

